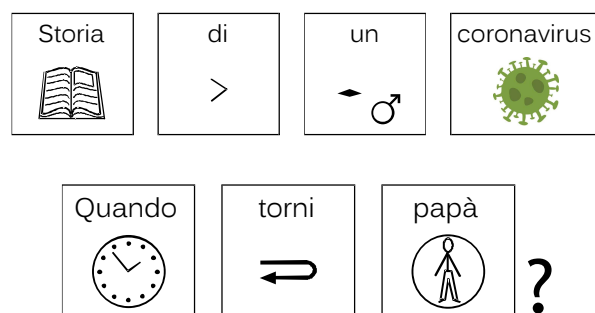




Francesca Dall'Ara

illustrazioni di
Giada Negri



Fondazione IRCCS Ca' Granda
Ospedale Maggiore Policlinico

Sistema Socio Sanitario



Regione
Lombardia

Questo libro è un inbook, un libro illustrato con testo integralmente espresso in simboli.

Divertiti a leggerlo a voce alta ai bambini, indicando i riquadri uno a uno con il dito, senza modificare velocità e ritmo della lettura originale.

Se vuoi saperne di più, vai in fondo al libro

Storia di un coronavirus. Quando torni papà?

Testo di Francesca Dall'Ara

Psicologa e psicoterapeuta

Servizio per le disabilità complesse e Malattie Rare

dell'Unità di Neuropsichiatria dell'Infanzia e dell'Adolescenza (UONPIA)

della Fondazione IRCCS Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano

Illustrazioni di Giada Negri

Versione in simboli a cura di Antonio Bianchi e Laura Bernasconi

Centro sovrazonale di Comunicazione aumentativa di Milano e Verdello

secondo il modello definito dal Centro studi inbook

csinbook.eu

2020

Simboli Widgit Literacy symbols (WLS)

Widgit Symbols © Widgit software 2002-2020

www.widgit.com - www.auxilia.it



Storia 	di >	un 	coronavirus 
Quando 	torni 	papà 	?

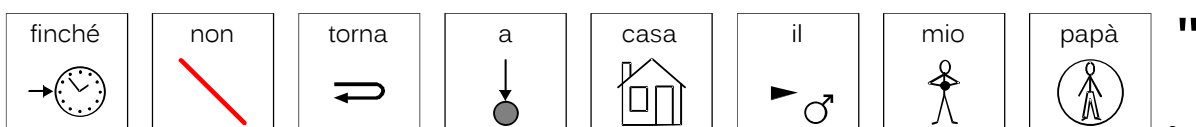
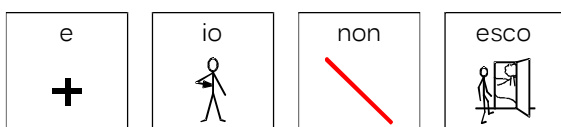
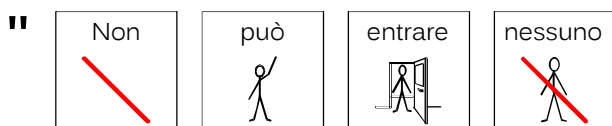
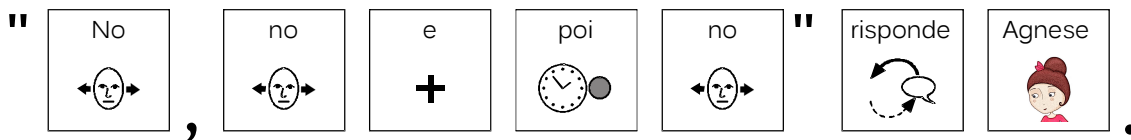
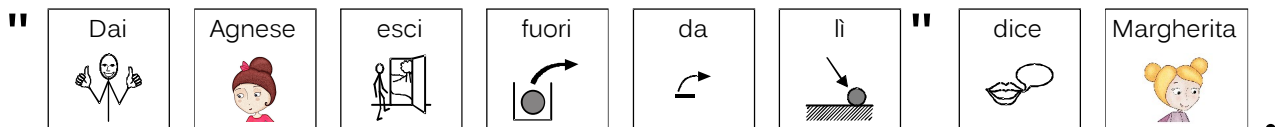
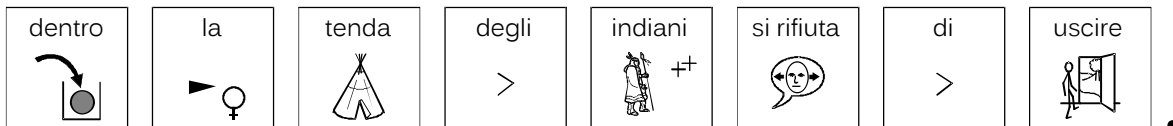
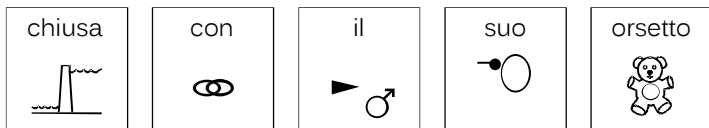
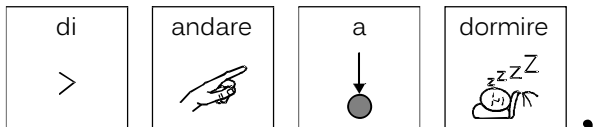
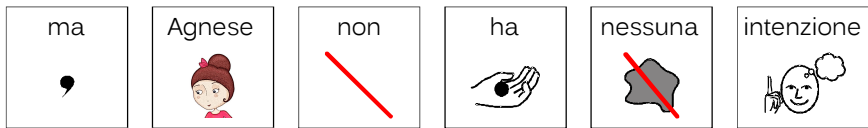


Fondazione IRCCS Ca' Granda
Ospedale Maggiore Policlinico

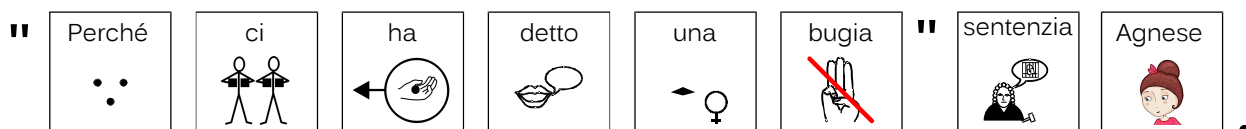
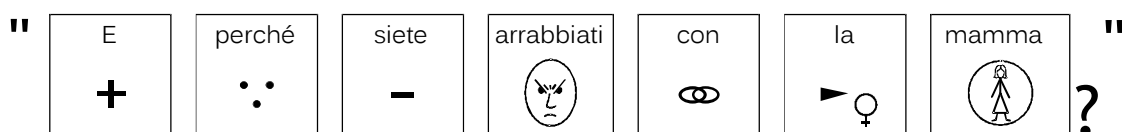
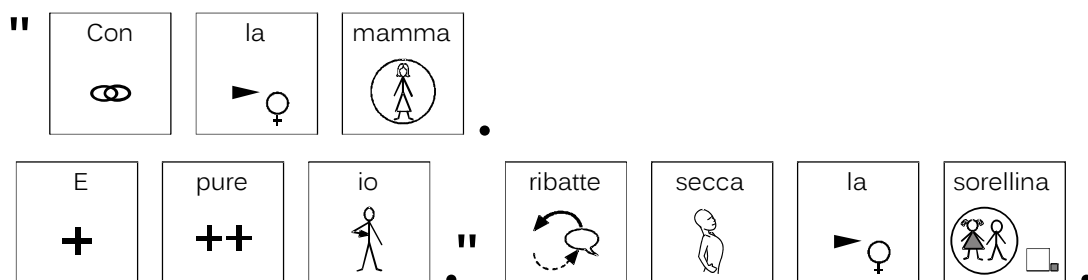
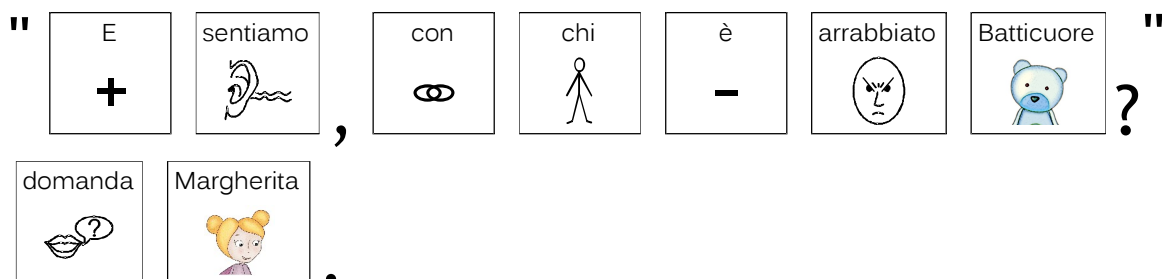
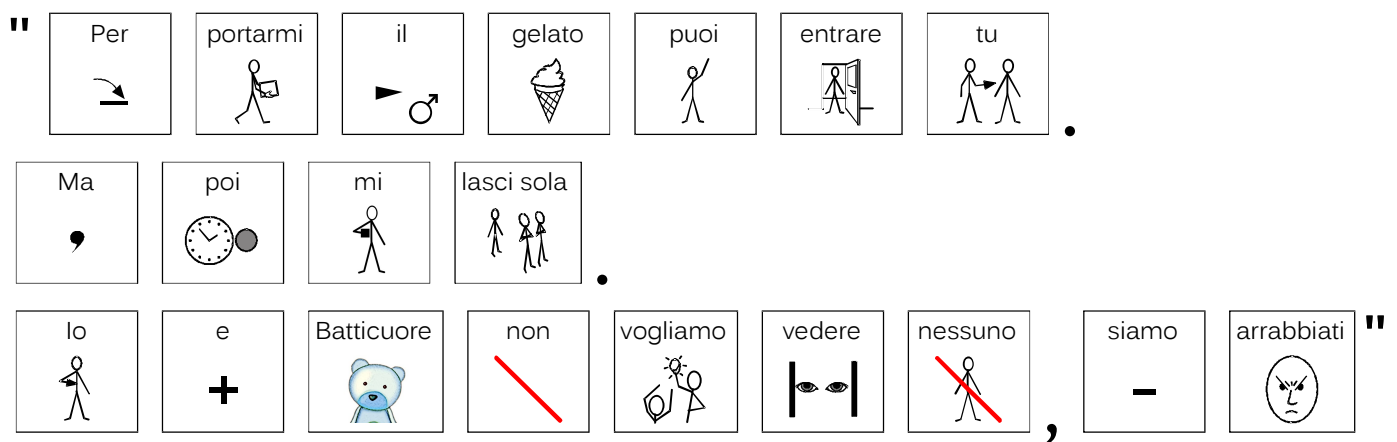
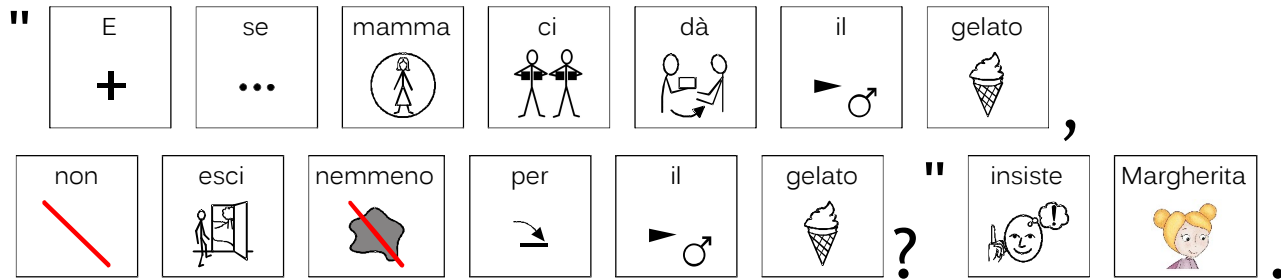
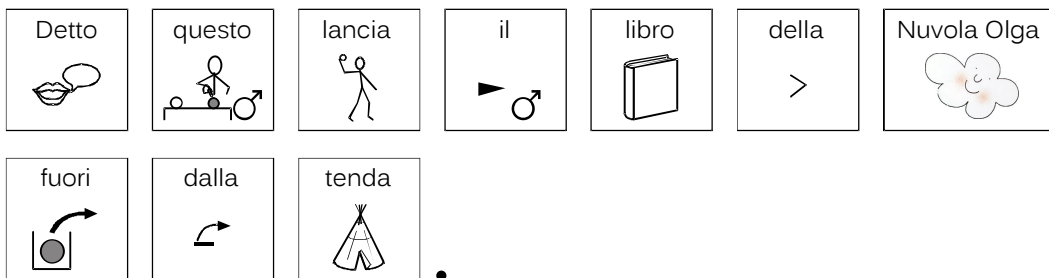
Sistema Socio Sanitario

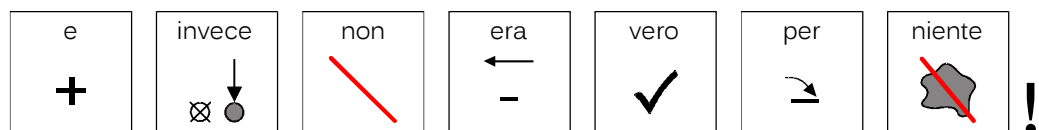
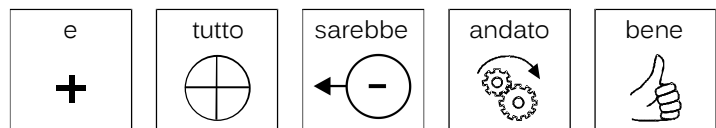
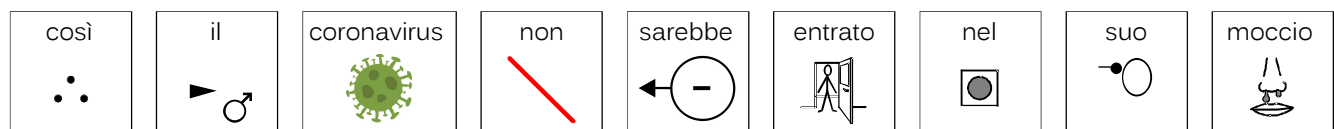
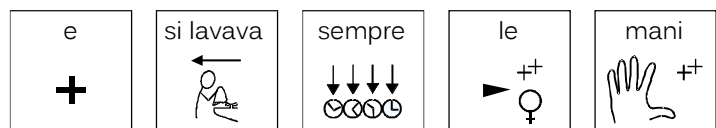
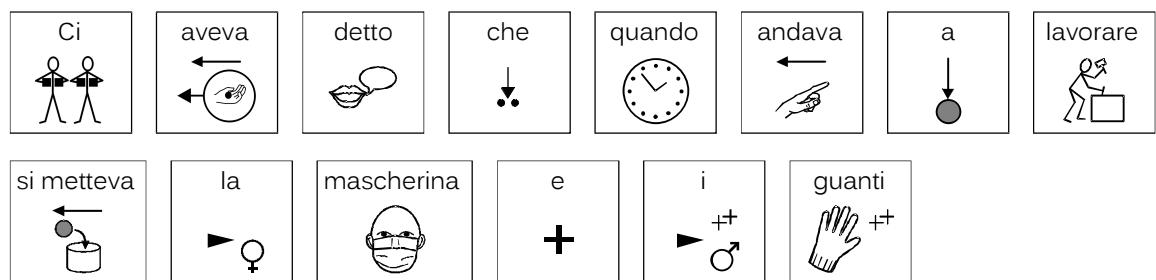
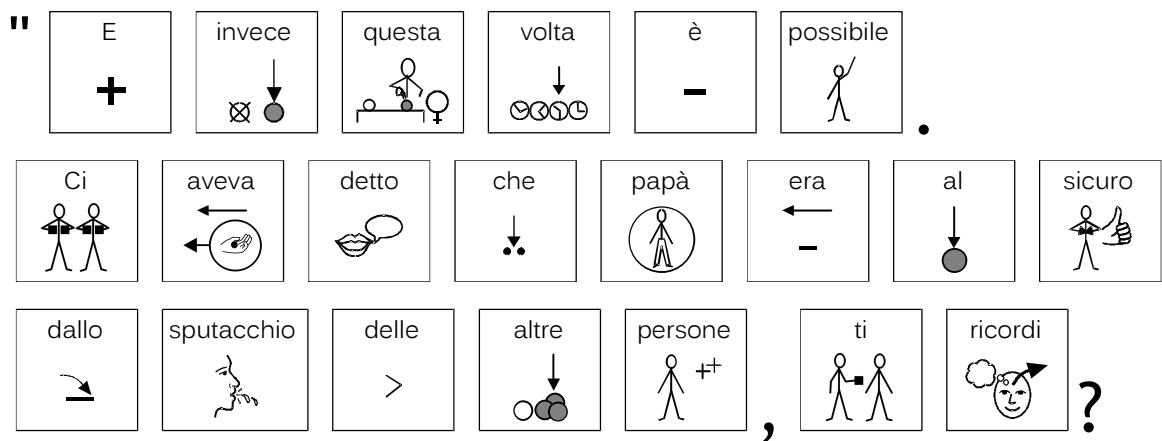
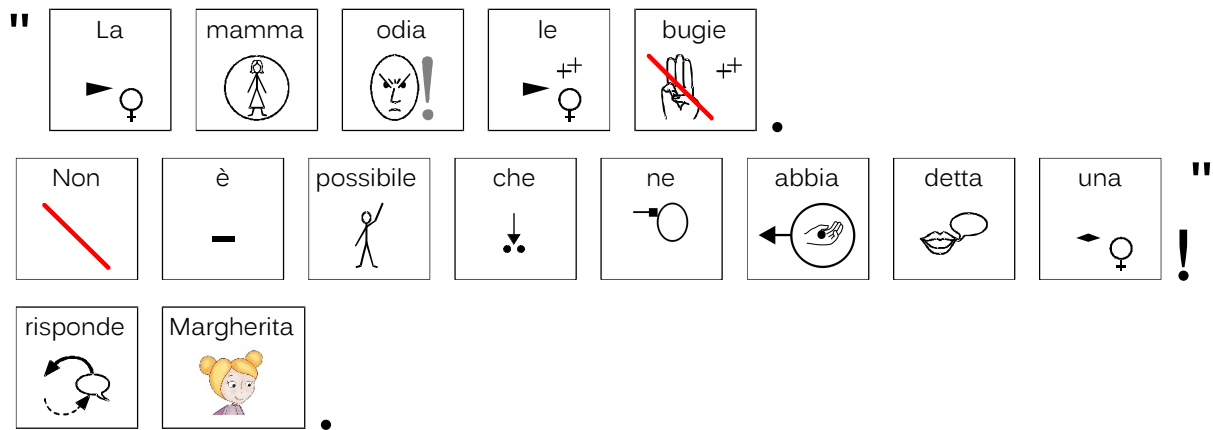


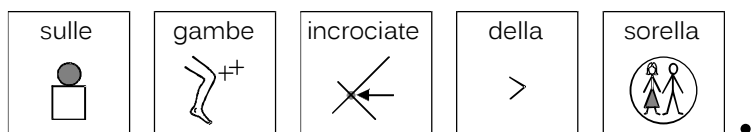
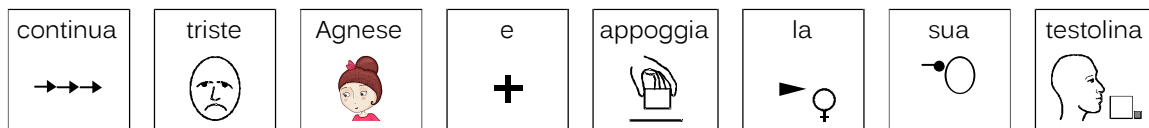
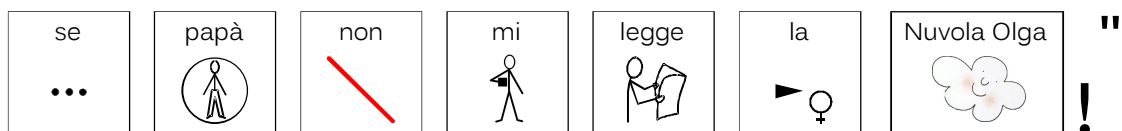
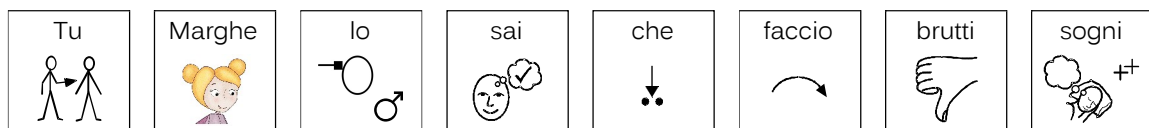
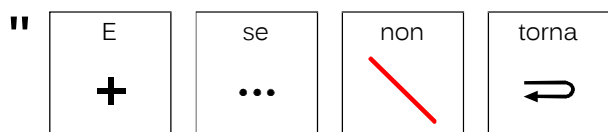
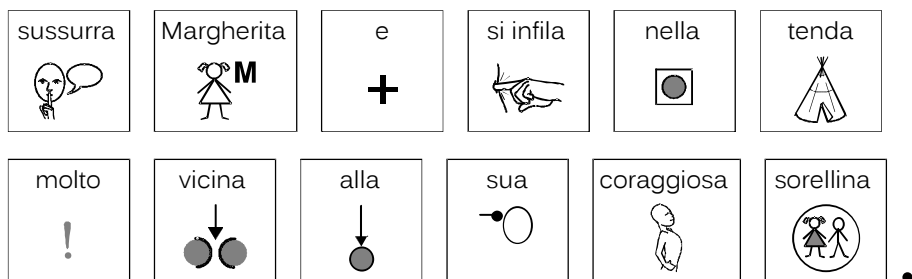
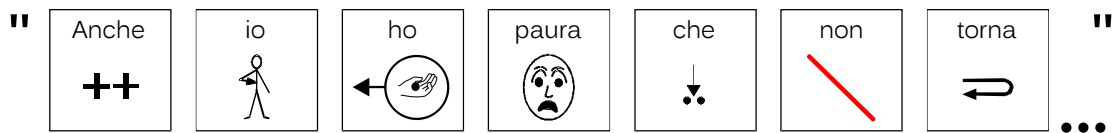
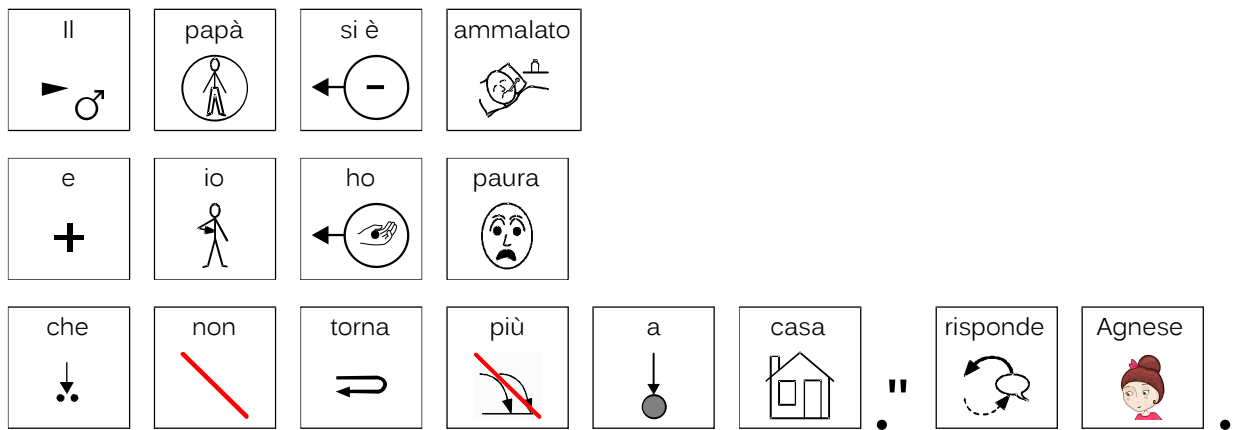
Regione
Lombardia











Dal  buio  della  camera  spunta  all'improvviso 

la  voce  gentile  della  mamma  .

" Non  vi  dovete  preoccupare  piccoline  .

La  storia  alla  sera 

ve  la  leggerà  comunque  il  papà... 

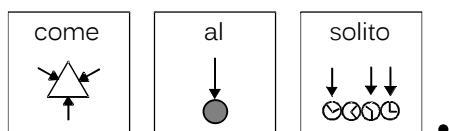
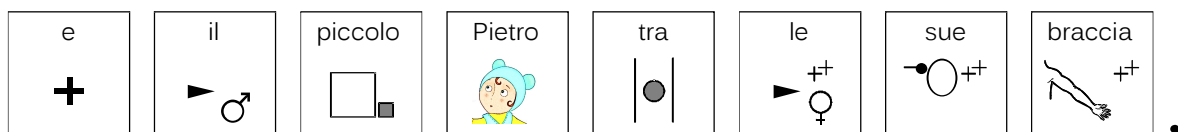
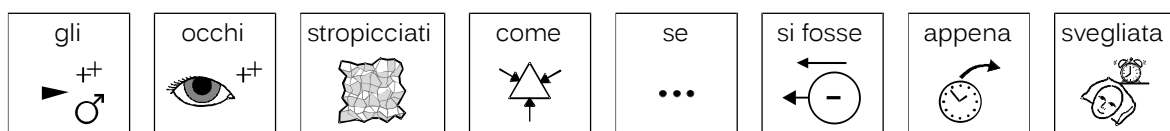
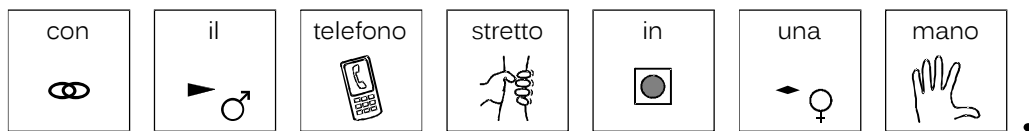
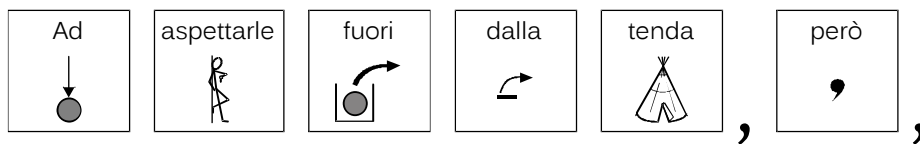
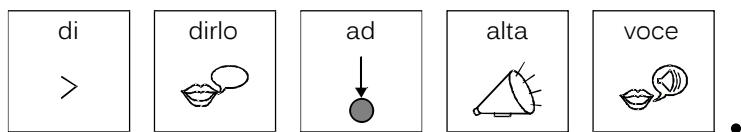
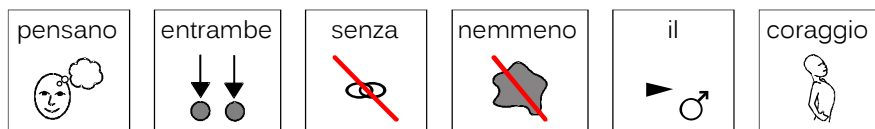
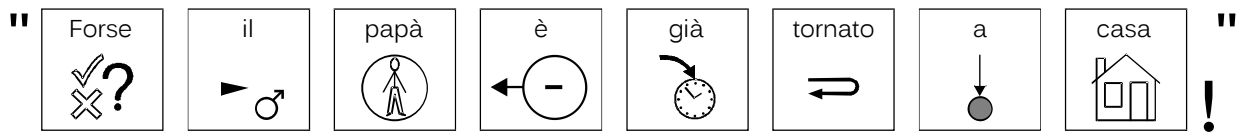
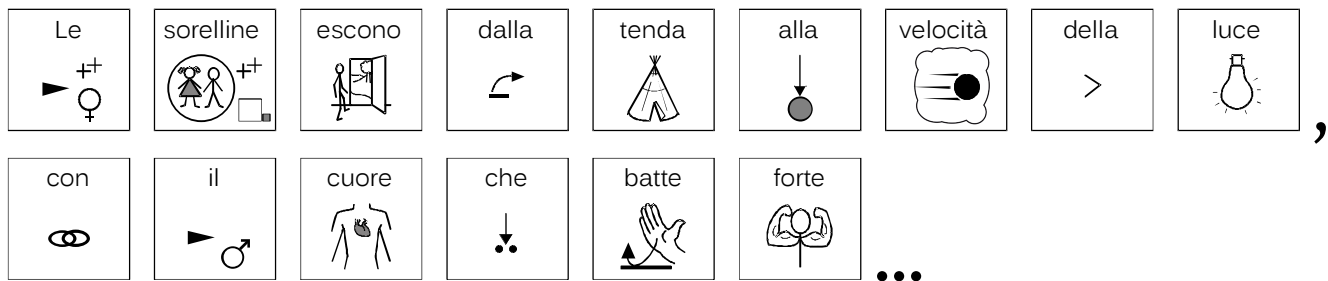
se  lo  vorrete  " sussurra  .

E  detto  fatto  la  voce  buffa  del  loro  papà 

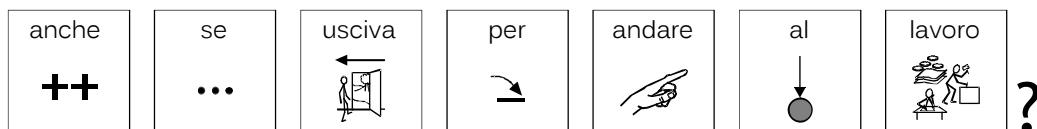
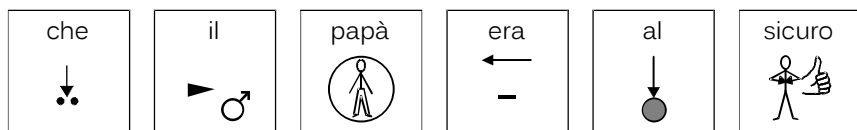
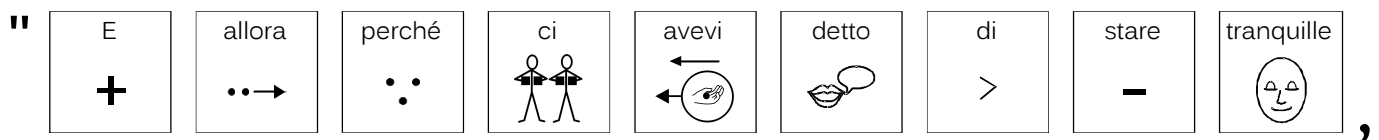
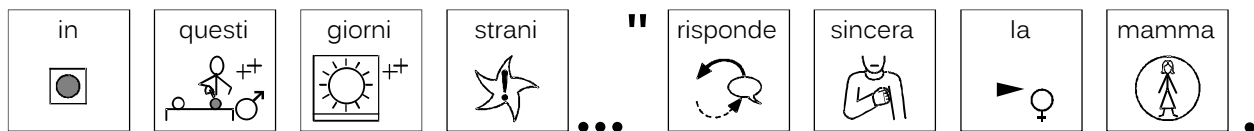
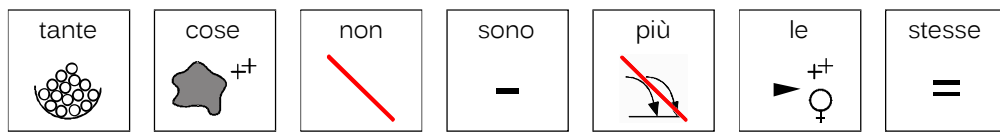
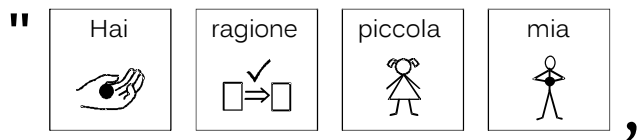
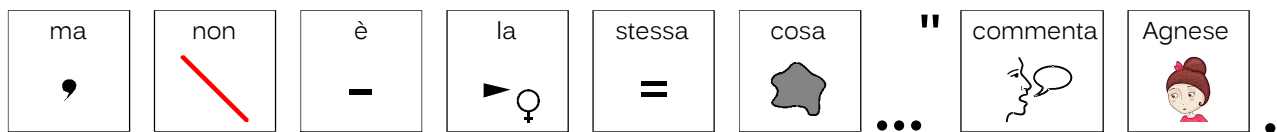
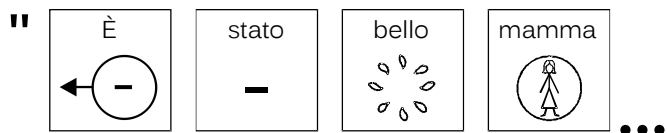
entra  nel  silenzio  della  stanza  e  comincia  a  leggere 

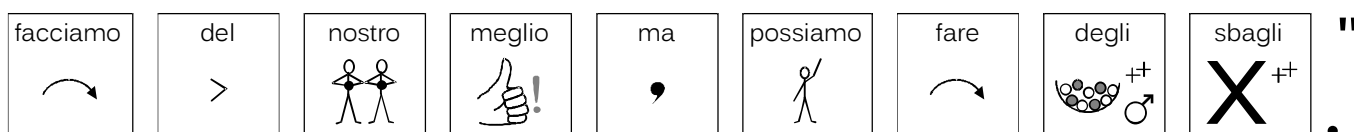
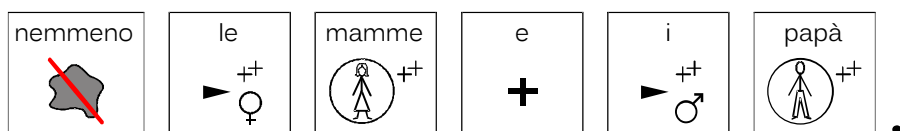
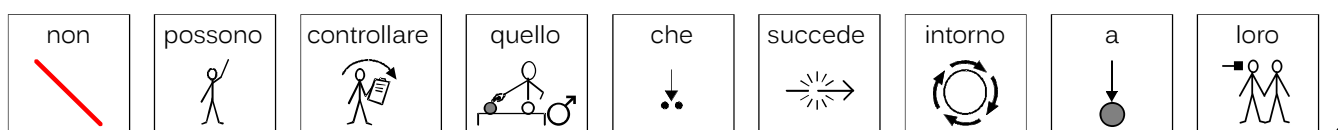
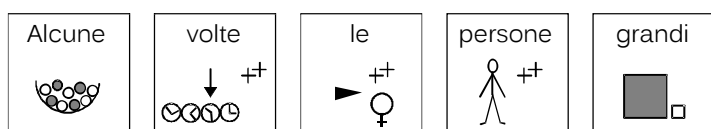
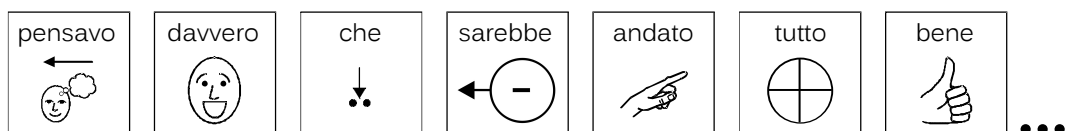
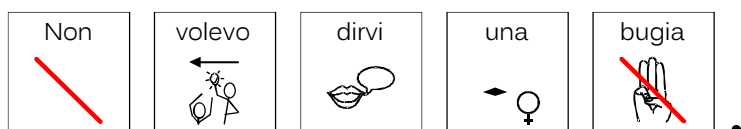
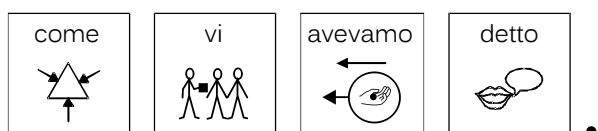
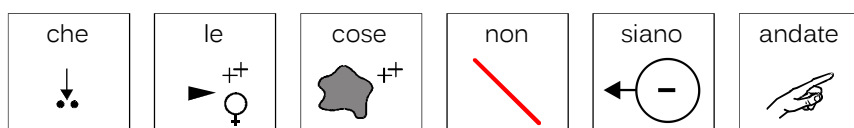
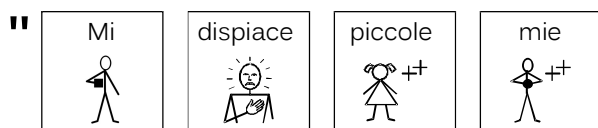
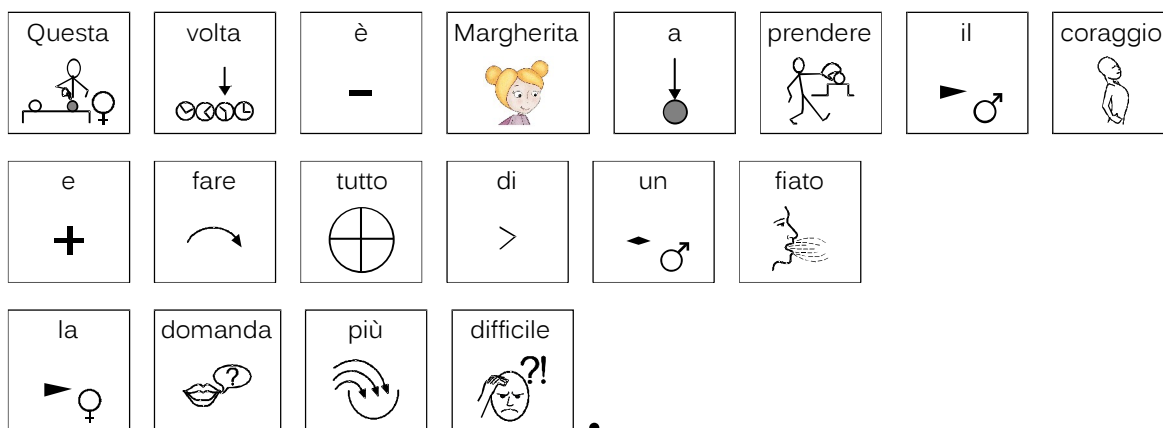
la  storia  preferita  di  Agnese  ...

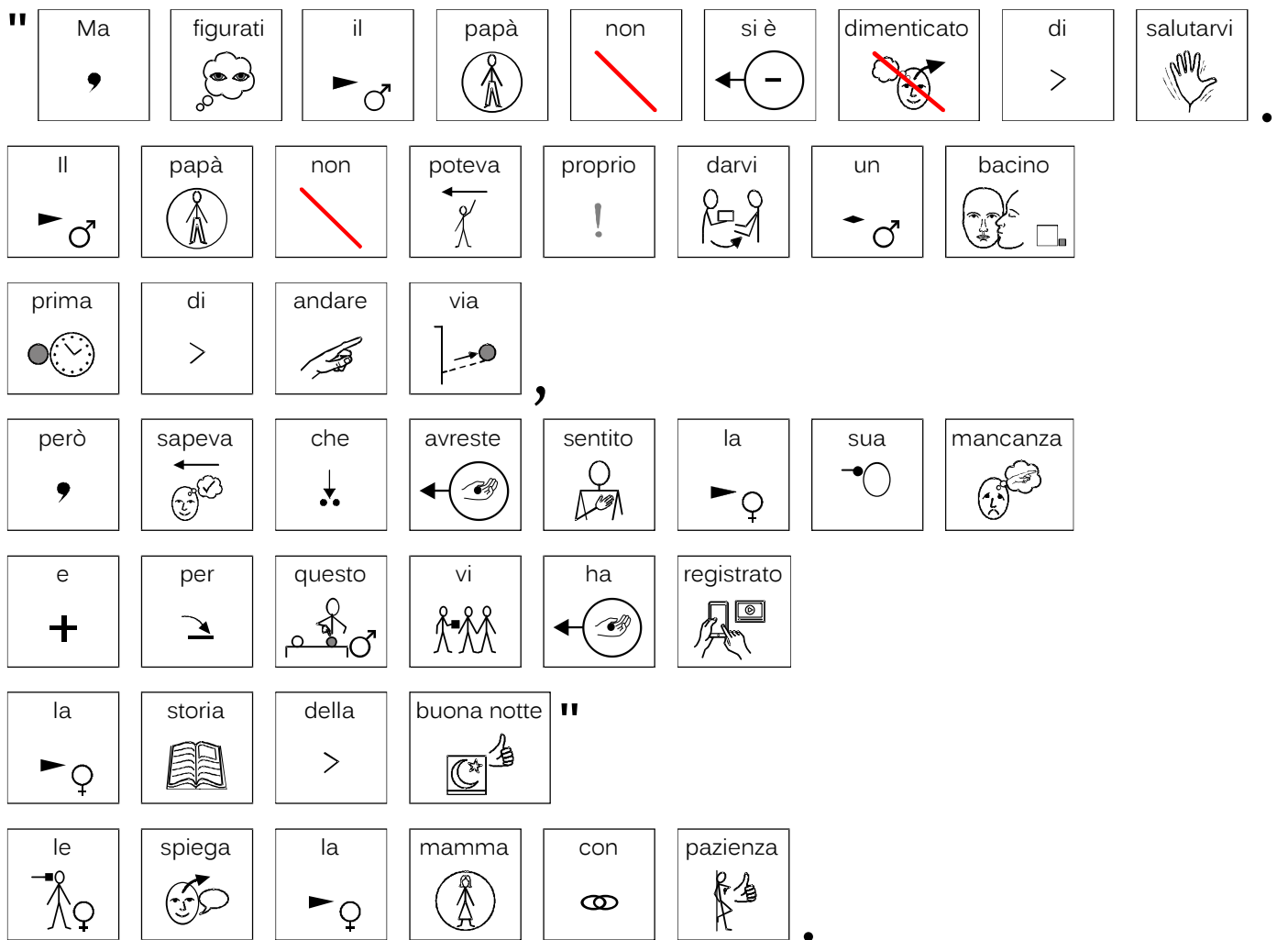
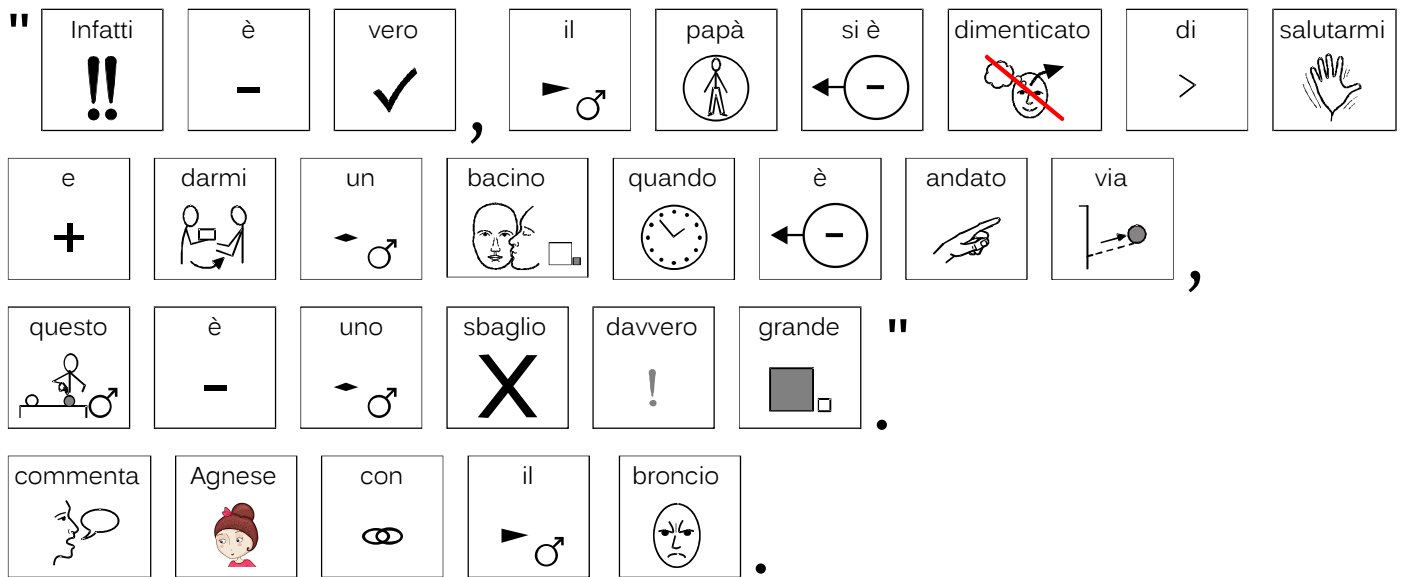
" Alla  Nuvola Olga  scappa  tantissimo  di  fare  la  pioggia  ...











" No amore mio mi dispiace ...

il papà non potrà tornare domani

anche se lo vorrebbe tanto ...

Dovrà stare in ospedale per farsi curare

per un po' di giorni "

" Però lo possiamo videochiamare ,

come facciamo con i nonni ? chiede Margherita speranzosa .

Mmmm...

vedremo , magari tra qualche giorno .

In questo momento il papà deve riposarsi tanto ,

prendere tutte le medicine che gli danno i dottori

e fare tantissimi pisolini "

" Mamma , perché ti sono venuti gli occhi tristi ?

Fai un bel respiro " commenta Agnese .

" Come sei gentile amore mio

a preoccuparti per me ...

è vero i miei occhi sono un po' tristi ...

sono tanto dispiaciuta per il papà

che è tutto solo in ospedale senza di noi !

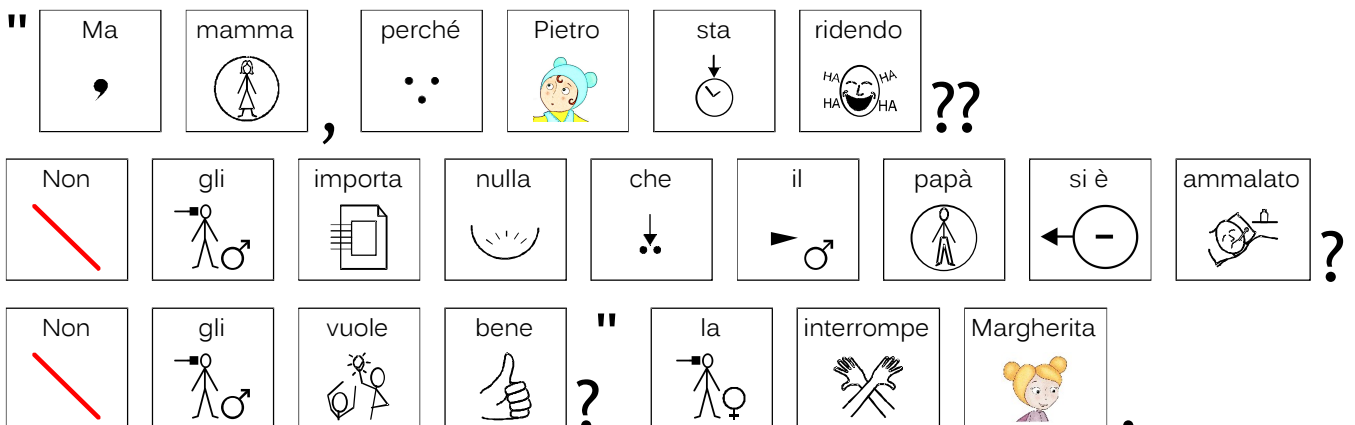
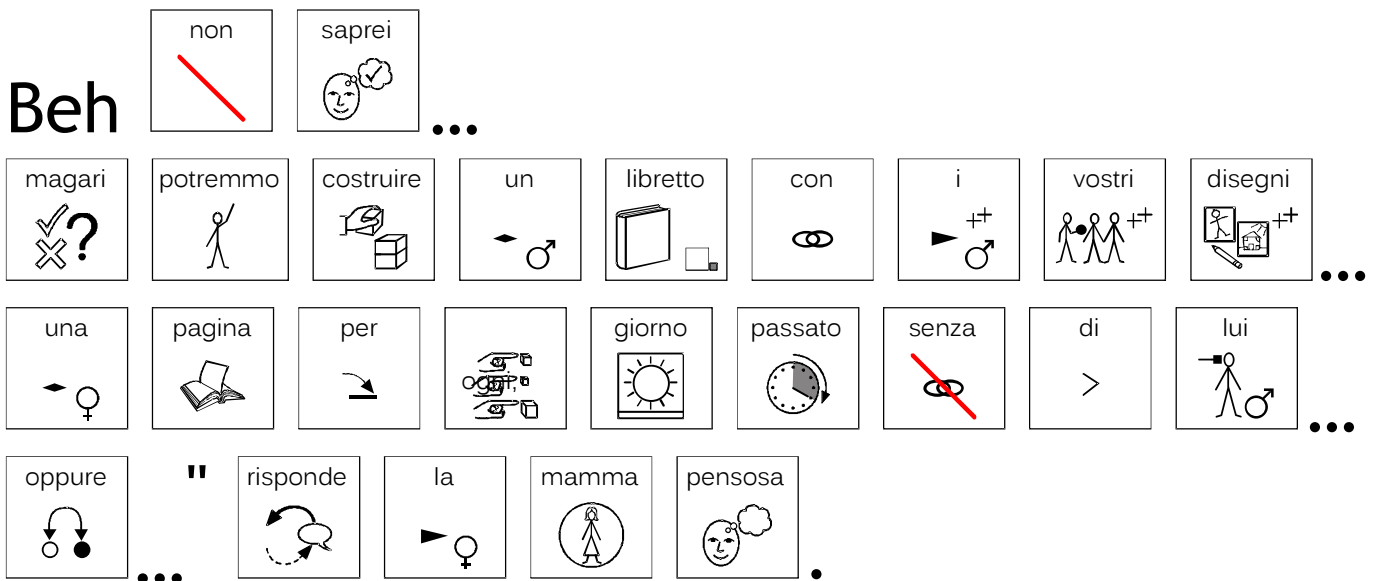
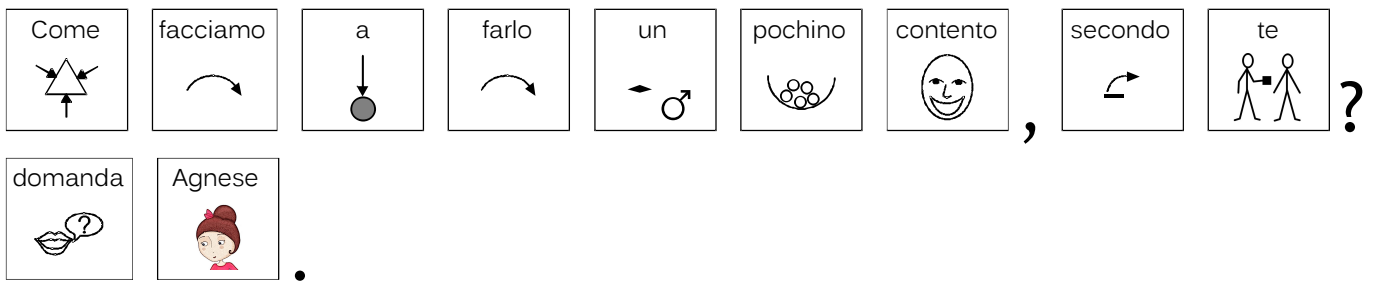
Ora , però , faccio un bel respiro "

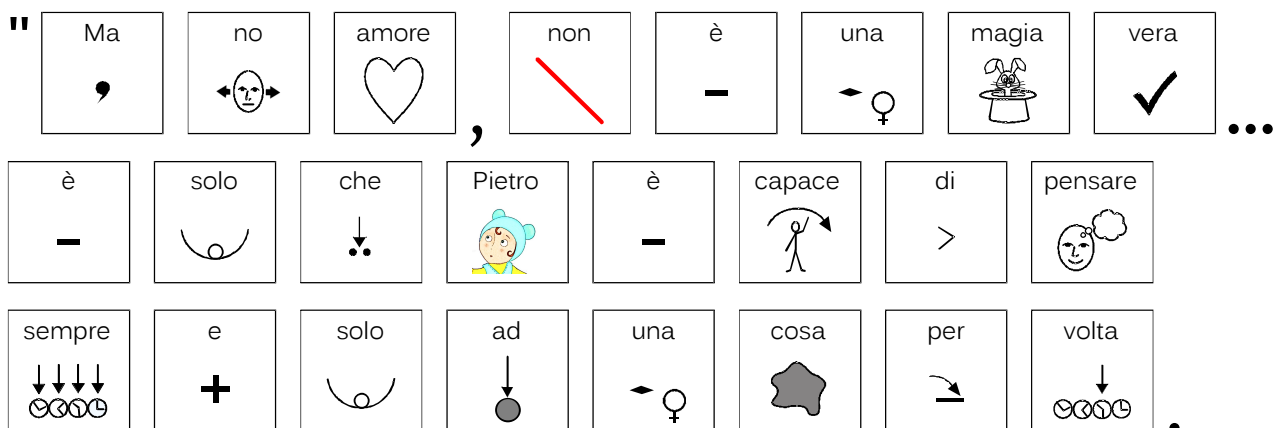
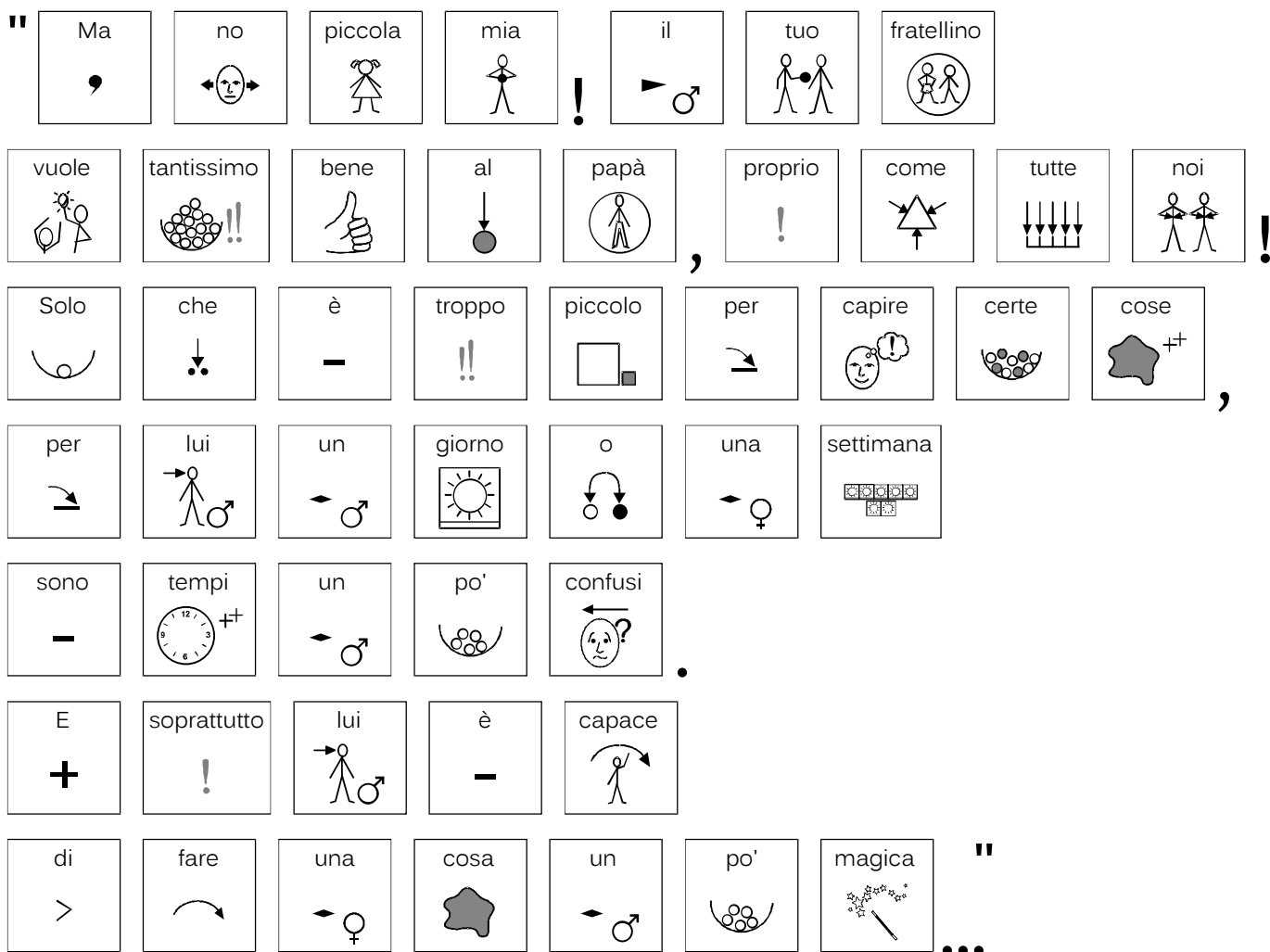
risponde la mamma

commossa dalle dolci parole della sua bambina .

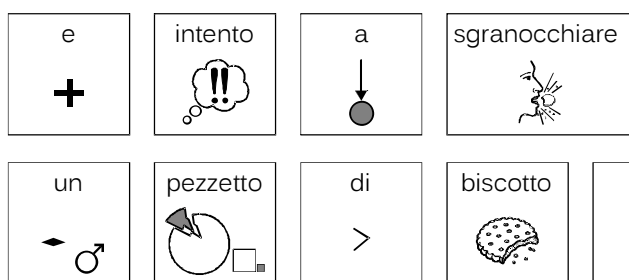
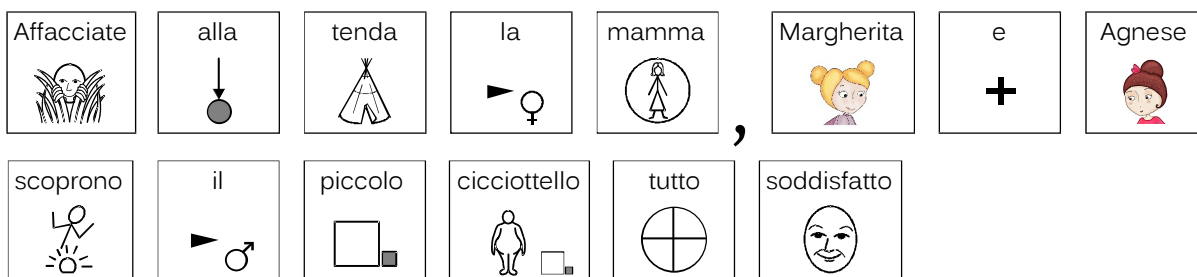
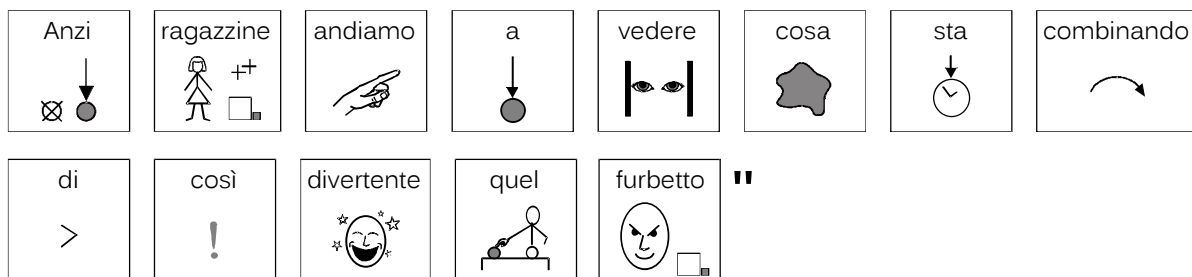
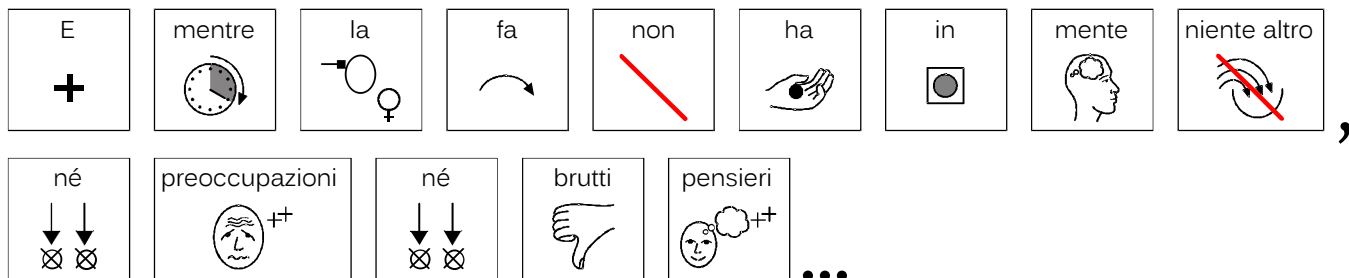
" Hai ragione mamma non ci avevo pensato ...

poverino il papà tutto solo in ospedale !









.

Con la bocca sporca le mani appiccicose

e il faccino colpevole ma soddisfatto

è il più piccolo della casa

a strappare a tutte il primo sorriso della giornata

e ad indicare inconsapevole la strada

per i lunghi e difficili giorni

in attesa del ritorno del loro papà.

Questo libro è un inbook



È un libro tradotto in simboli che nasce con lo scopo di facilitare la possibilità di ascolto della lettura ad alta voce di libri illustrati per bambini e ragazzi.

Il modello inbook è curato dal Centro Studi Inbook csinbook.eu, che ne è garante della coerenza e dello sviluppo.

È caratterizzato da :

- Fedeltà al ritmo narrativo e al dialogo fra testo e immagini del libro originale
- Sistema simbolico dotato di regole di composizione che include la scrittura in simboli dell'intera frase (compresi articoli, pronomi, congiunzioni...)
- Rappresentazione multimodale: ciascun simbolo è composto da un elemento grafico e da un elemento alfabetico in stampato minuscolo, posto nella parte superiore. Entrambi sono inseriti in un riquadro che dà visivamente unità ai due elementi
- Simboli in bianco e nero, come consuetudine nei testi
- Utilizzo del modeling per la lettura: durante la lettura i simboli vengono indicati uno ad uno, facendo attenzione a non coprire con il dito né l'immagine né la parola, e mantenendo velocità e ritmo della narrazione. In questo modo si aggiunge all'ascolto la presenza del simbolo associato alla parola letta e chi ascolta può seguire più facilmente il testo. Puoi trovare esempi video di lettura con il modeling nel sito del Centro Studi Inbook

Come una lingua, il modello è dinamico. Le sue evoluzioni avvengono attraverso un continuo confronto nell'ambito del Centro stesso, con riferimento alle evidenze scientifiche in letteratura, alle ricerche sul campo e alle trasformazioni delle conoscenze in ambito linguistico-comunicativo, percettivo visivo, grafico, tecnologico e alla condivisione con i contesti che utilizzano gli inbook.

Puoi trovare altri inbook in libreria o nella rete biblioteche inbook



Il catalogo nazionale degli inbook pubblicati dalle case editrici e di quelli autoprodotti è consultabile nel sito della rete biblioteche inbook: rbinbook.eu



Fondazione IRCCS Ca' Granda
Ospedale Maggiore Policlinico

Sistema Socio Sanitario



Regione
Lombardia